

TENTH ANNIVERSARY

OUR LADY QUEEN OF HEAVEN PARISH

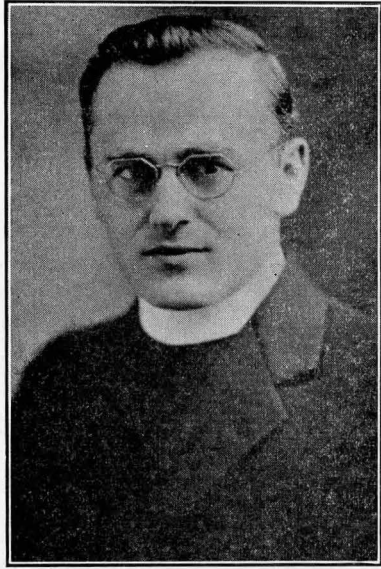
DETROIT, MICHIGAN

1929
+
1939

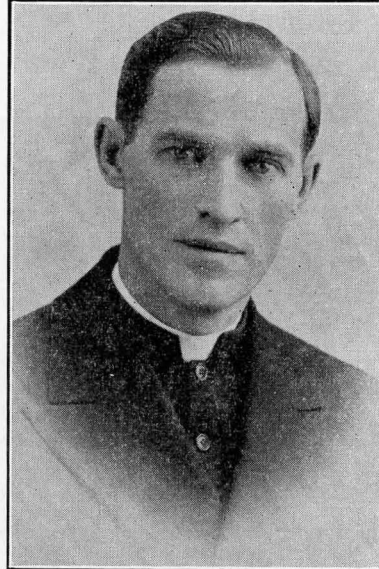


Rev. Albert A. Mrowka, Pastor

Organizer



Rev. Edmund Wolschon
First Resident Assistant



Rev. Aloysius C. Guzicki
Present Assistant

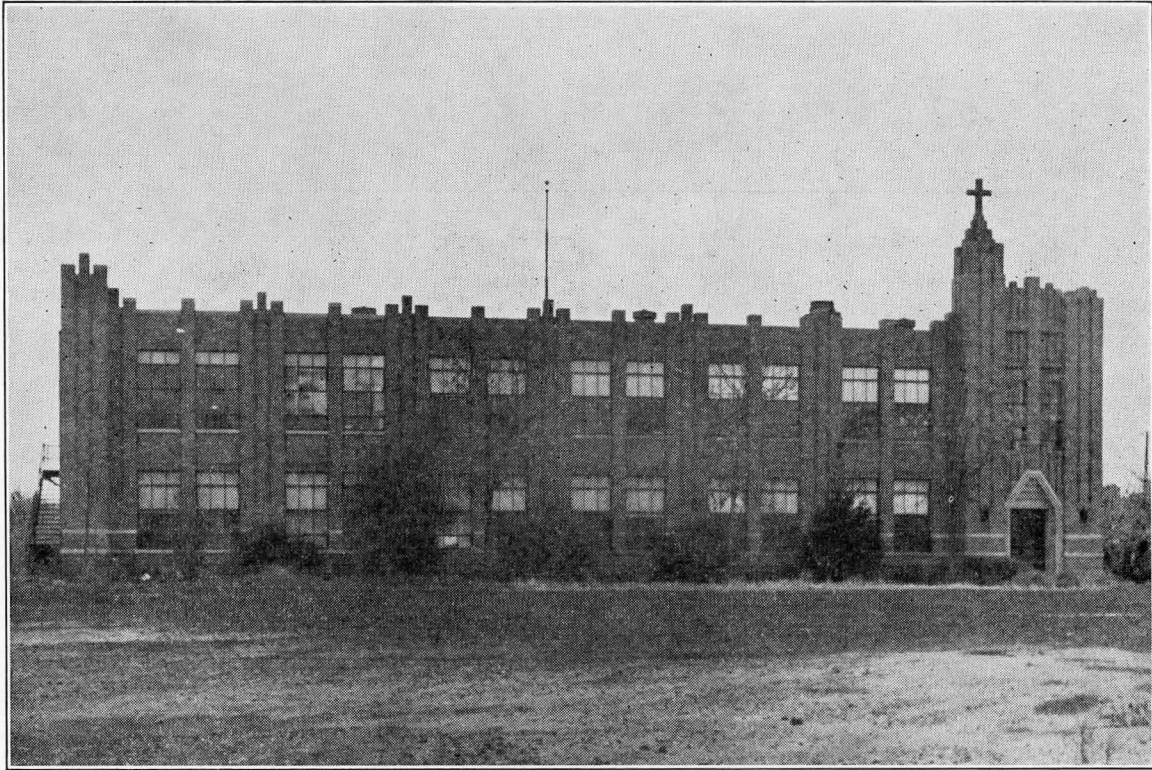
Rev. Edmund Wolschon

It was necessary in 1935 to seek help to carry on the work of the parish. Two Masses were insufficient to accommodate all of our people; the office work taxed the strength of one man. It was then that a young man, ordained in June, 1935, came to start his work in this vineyard of Christ. He was the inspiration for the youngest club in the parish. He gathered both, boys and girls and banded them into a Dramatic Club. He became the moderator for the Study Club. His disposition was such that all became attached to him. However, a new policy inaugurated by the Archbishop to rotate the assistants every four or five years, terminates his service here July 4, 1939 for work in another field. Father Wolschon will long be remembered at Q. of H.

Rev. Aloysius C. Guzicki

Ordained to the priesthood February year 1927. Soon after he was appointed to serve as chaplain of the St. Joseph's Orphan Home in Jackson, Michigan. In January, 1928 he was transferred to the St. Albertus parish where he acted as assistant eleven and a half years. On July fifth of this year he was sent to Our Lady Queen of Heaven Parish.





CHURCH AND SCHOOL

Parish History

November 10, 1929 is a memorable day in the annals of Our Lady Queen of Heaven Parish. It marks the birth of a new parish in the city of Detroit. On that day, Bishop Gallagher—now of happy memory—seeing the need of spiritual care for approximately one hundred and twenty-five catholic families, ordered the erection of a new congregation. A permanent pastor was appointed on the above mentioned date to fill the spiritual requirements of the people in the vicinity of the Seven Mile Road and Van Dyke Ave. He immediately made his home among the people on Rolyat Ave.

It required only a few days when temporary quarters were provided for church purposes in the store building on Bliss and Van Dyke Aves. The first Mass was celebrated Sunday, November 17, 1929. These quarters were used for the balance of 1929 and a part of 1930.

Prior to the advent of the pastor, the church plot, bounded by Lantz, Terrell, Kempa, and Rolyat Aves., was purchased and plans were formulated to house the new congregation in its own building. On a bright Sunday afternoon late in the spring of 1930, the members of the parish gathered to break ground under the structure which now serves as school and church. Shortly after, building operations of the first unit of the present building began and the building was prepared to receive the first group of children in September of the same year.

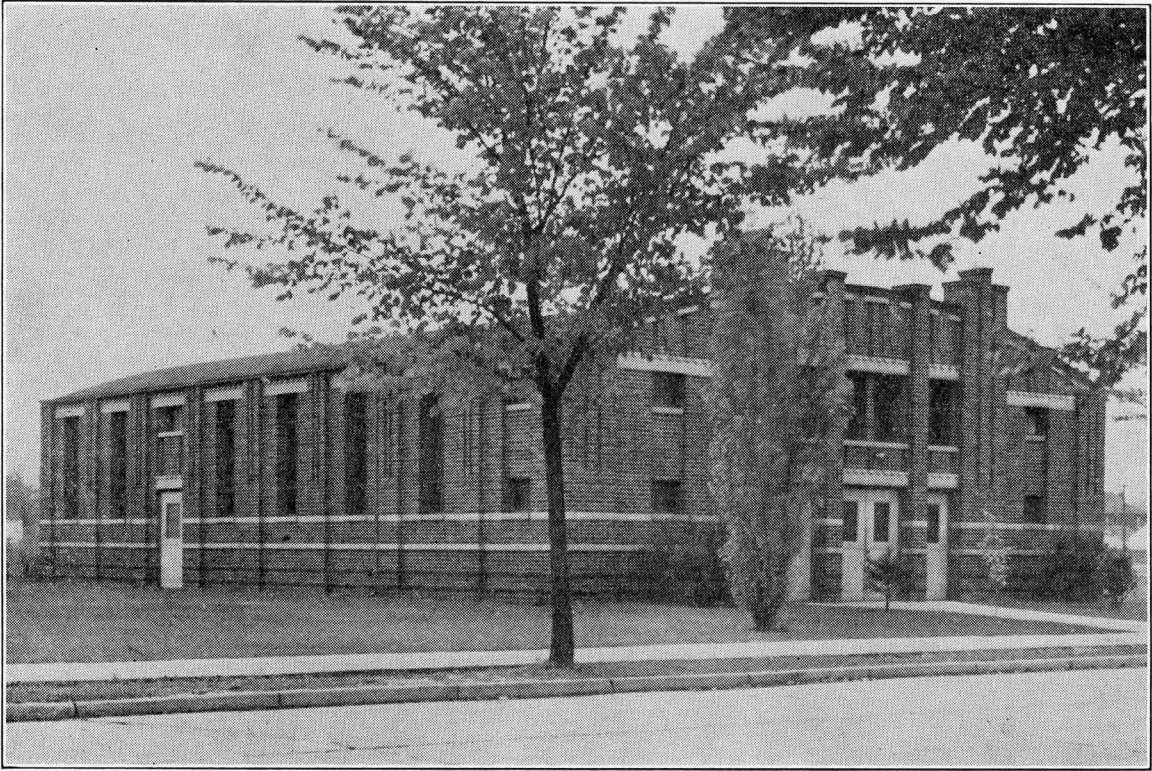


RECTORY AND CONVENT

Parish History (continued)

The Sisters of St. Francis—Motherhouse, Sylvania, Ohio—were engaged to conduct the work of the school. The coming of the Sisters created a problem which was solved by building a temporary convent under the present address on Rolyat Ave., October, 1931. The enrollment was small—below 100 pupils—but has steadily mounted so that the attendance now exceeds three hundred.

On completion of the church-school building the parish immediately moved its equipment to the new location and church services have been here conducted ever since. The unit then built sufficed for a number of years. The parish began to grow however, and with the great influx of new parishioners both, school and church space was soon too small. A permanent assistant was assigned by the Bishop to relieve the situation; more masses were added; but all of this was insufficient. After consultation with the church committee, it was decided to add more space to the church and school. In October, 1935 the new addition was completed admitting one hundred more children and increasing the church seating capacity from five hundred to approximately eight hundred. This new addition to our building, built at a cost of close to \$20,000.00, through the generosity of our people, was paid for in cash.



AUDITORIUM

Parish History (continued)

Many of the old-timers will remember the social life of the parish in its infancy. Many generous families offered their homes as places of entertainment in order to meet our overhead and indebted obligations. It was necessary to move chairs, tables, etc. from one home to another. A drive was started—and again through the generous spirit of our people, the auditorium was erected and paid for in cash. Much of the labor was furnished by generous souls after a hard day's work in their places of occupation. Armed with picks and shovels, they excavated the trenches for the foundation, covered the building with a roof, etc., etc. The doors of the new hall were thrown open for the Fall Festival November, 1935. The revenue derived from the use of the hall has paid for itself many times over. It has become the home and center of all the social activities of the parish.

CHURCH COMMITTEE

Joseph Kula
John Hafeli
Henry Hafeli
Joseph Rytel
John Jettka

Frank Hintzke
Andrew Michalak
Bernard Porzadek
Frank Barzykowski
Leo Olechowski, M.D.

Saint Ann Sodality

An essential stimulus to the successful progress of a parish's spiritual and temporal well being is the society. The strength that flows from its unity in purpose and the shining example that its zealous members are certain to afford, ever keep a parish pressing towards her goal.

With a sense of pride and security, the parish of Our Lady Queen of Heaven points to the many combined forces of her own illustrious sons and daughters. By virtue of its seniority in the parish, the sodality of St. Ann is found crowning these forces. This sodality was established in 1929—the same year as was the parish. The store on Bliss and Van Dyke Aves., the place of this Congregation's diocesan enlistment, was also the place of St. Ann's formal inscription.

A perfect but unpremeditated harmony was achieved when the young association was placed under the patronage of St. Ann, the Mother of the August Queen of Heaven.

By its nature the society is an Altar Society. It exists for the realization of two ends. The first is the personal sanctification of the members. This end is accomplished by the imitation of the virtues of St. Ann. The second end allows them the high privilege of procuring those things used so close to the divine sacrifice of the Mass. It is theirs to supply the flour that will constitute the particles consecrated at the altar. To them this church is indebted also for the purchasing of the necessary linens.

Not only has this society responded to its inherent aim but, likewise, has contributed in a large measure to the success of the annual parish social affairs.

It should be the ambition of every lady in the parish to be enrolled under the banner of St. Ann Sodality.

We salute thee — St. Ann Sodality!

L. C. B. A.

When making attempts to induce a friend or relative to buy insurance, one must be well acquainted with the terms of the policy in question. The Ladies' Catholic Benevolent Association has these qualifications:—

1. Every policy is backed by a Legal Reserve Fund. It is also backed by a Contingent Fund which increases from year to year. It now amounts to five million dollars.
2. Insurance rates will never be raised; they are fixed and permanent. They are figured on the same basis with commercial companies.
3. This association pays dividends.
4. It has all the provisions of commercial companies and may either be changed to a paid up or extended insurance.

These advantages have been developed not by chance. Through a gradual process of devotion for the association and fifty years of experience by good executives in the association, it has gained universal confidence.

In addition there are spiritual advantages that only a catholic insurance company can afford. It takes a lively part in charitable and religious work. Its membership is grouped in the parish and forms a parish society unit which can be called on for parish activities. A parish group was organized here, May 21, 1931. When you want insurance, get it from a reliable, catholic company, the L. C. B. A.

Mrs. August Plotzke, President
Mrs. Anthony Karpinski, Secretary
Mrs. Louis Janicki, Treasurer

Holy Name Society

During the reign of Pope Gregory X and towards the end of the thirteenth century (1274), the morals became so corrupt and the Holy Name of Jesus was used so freely, that on orders from the Holy Father the Dominican order organized the Holy Name Society.

The main purpose of the society, then as it is now, was and is reverence for the Holy Name of Jesus, regular attendance at Communion. This Society in a surprisingly short time received a universal recognition amongst men in Europe, and with the influx of immigrants to the United States, it was organized in this country.

In these times of sophistication and man made tribulation it is necessary for man to seek strength to withstand these tempests and storms, and surely one can find this needed support by receiving Holy Communion regularly. The Holy Catholic Church in all her wisdom, graciously endowed the Holy Name Society with many indulgences, mainly to promote group gatherings at the Holy Banquet. The Holy Name Society affords all men this opportunity by asking them through its constitution to receive Holy Communion in a body on the second Sunday of each month, and the Church granted special indulgences for this particular manifestation of faith.

Such a society exists in our parish and it needs members, old and young. An opportunity presents itself to every male member of this parish, to become a member, to publicly manifest his faith and to pay homage to the Holy Name of Jesus, to obtain the indulgences attached to this membership. Our faith does not impress one by individuality but a group manifestation has its appeal. This is considered exemplary and a good example receives a just reward. So why not participate in it by becoming a member?

The Ushers' Club

We are told that "Order is Heaven's first law." This saying is very appropriate when applied to a church for the nearest thing to heaven is a church on earth.

We observe a certain routine in all our homes. Everything has its time and place. The day is divided into certain periods. We have adapted ourselves to this order and guide our lives according to it.

The church is a home, God's home, and it is necessary to observe a certain decorum as becomes Him into whose home we enter. The Ushers' Club was organized with this idea in mind. It behooves us to obey their orders, for they are acquainted with the routine of this particular parish. There is a certain order observed when approaching the Altar rail, be it for Holy Communion, ashes on Ash Wednesday, throats blessed on St. Blase Day, etc.

This club has also been of material keep—as have indeed all the parish societies—to our material expansion. They have been most eager to help where help is most needed. Incorporated within their ranks is the "Goodfellows" whose one concern is to alleviate the suffering of the poor at Christmas time through the sale of newspapers. Any society connected with the parish need only make their desires known and the ushers are willing to help wherever they may. Our women sodalities have taken advantage of this willingness on many occasions, and we feel certain they may do so in the future.

Young Ladies Sodality

A sodality of the Blessed Virgin is instituted in order that by it our Catholic Youth may be continually guided on the path of virtue.

Since the imitation of Mary is the highest homage one can pay her, gives one a splendid passport to heaven—a sodality was established in 1930 by the young ladies of Our Lady Queen of Heaven parish to enhance this imitation. This sodality was established for a threefold purpose; personal sanctification, imitation of Mary's virtues, and the spread of devotion to our Blessed Mother. Sodalists honor and love Mary, the Mother of God. They try to imitate her virtues, and encourage one another by word and example to follow in Mary's footsteps. They receive Holy Communion once a month in a body and hold monthly meetings.

Although the membership was small in the first stages of its existence, it proved itself promising. Since 1937, they can boast of an officially organized Sodality with a membership of about 50 young ladies. This sodality is capable of gaining indulgences because it is affiliated to the Primary Sodality in Rome. This affiliation was obtained through the efforts of the priests of this parish.

Every young lady in the parish should feel honored to file in rank with those who have such noble and high ideals. May you too, be an aspirant for this noble rank.

League of Catholic Women

Chairman
Mrs. Casimir Torzewski
Vice Chairman
Mrs. Edward Jaglowicz

Secretary
Mrs. Michael O'Hara
Treasurer
Mrs. Joseph Hafeli

The League of Catholic Women was organized twenty-eight years ago and is incorporated under the laws of the State of Michigan for the purpose of uniting Catholic women for the promotion of religious, intellectual and charitable work. Through our Social Service Department, Big Sisters, Madeleine Sophie Home, and the Residence Club, protective service is rendered to girls, both juvenile and minor; and in the many and varied activities of our four settlement houses, preventative work, as well as protective, is carried on.

Our aim to provide suitable facilities where girls and boys, as well as adults, may find an outlet for their leisure time, a place for education and useful recreation, is fulfilled in our community centers, St. Ann's, St. Rita's, and Weinman Settlement, also St. Peter Claver Community House for colored persons.

Our settlements aid in the solution of the many social and other problems engendered by the constantly changing conditions of a great city, and they play a vital role in the lives of countless youth, as well as adults, who come to the centers in their many needs.

A unit of the League in the parish is a link in the good work which we endeavor to accomplish. Through this unit any particular problems in the parish, under the direction of the pastor, may be handled. By joining the League of Catholic Women each member shares in the excellent good work which is being done by the group. We welcome your cooperation and hope, if you are not already a member, that you will join in the near future.

Our Lady Queen of Heaven Dramatic Club

The Our Lady Queen of Heaven Dramatic Club was organized in the Spring of 1937 under the inspiring guidance of Rev. Fr. Edmund Wolschon, first assistant pastor of the parish. The object of the Club, as is definitely stated in the Constitution, is to promote, in the interests of friendship, dramatics for the young people of Our Lady Queen of Heaven Parish. It was in fulfillment of this essential aim that the organization functioned and prospered for the first two years under the leadership of George Piotrowski, President; Edward Hafeli, Secretary-Treasurer, and Victor Gilbert, Director.

The first play presented was "Girl Shy," a comedy. This production included Leo Savage, Angeline Winkowska, Sylvia Michalak, and Irene Hafeli besides those who are now numbered in the membership. The next show was "Here Comes the Prince", in which Margaret Davis played a role and has since left the active group. In "Polishing Papa" several new recruits were introduced to the parish in very attractive roles. With the presentation of "Murdered Alive", the Club attempted its first mystery production and succeeded admirably. Again several new members were cast in prominent parts and played important roles in its success.

At the present time the Club is represented by Charles Garbarino, President; Genevieve Krawczak, Secretary-Treasurer, and John Hafeli, Director. The Rev. Fr. Albert A. Mrowka, Pastor, serves as the Moderator. The membership has grown steadily since the initial charter group until now the roster includes 12 girls and 11 boys. It is the hope of all that the organization will be as heartily received by the public as it has been in the past and that the membership will continue to prosper with the years.

The following are now members of the Club: Angelinn Burke, Virginia Burke, Joseph Czarnecki, Sylvia Czarnecki, Frances D e n e k, Robert Fortune, Anthony Friedrich, Charles Garbarino, Elizabeth Garbarino, Albert Giasson, Pearl Giasson, Edward Gilbert, Victor Gilbert, Hattie Gilbert, Edward Gryka, Edward Hafeli, John Hafeli, Anne Holzhoffer, Genevieve Krawczak, Joseph Kukielka, Stephanie Madeco, Dolores Martina, George Piotrowski, Wanda Sloss, Eugene Torzewski, George Worton, Lily Worton, and Helen Zack.

CONGRATULATIONS ARE OFFERED BY

Saint Albertus Society No. 1313

P.R.C.U. OF AMERICA

REV. FR. A. MROWKA, CHAPLAIN

W. FRYLING, PRES.

H. ZAWACKI, VICE-PRES.

L. S. SLASINSKI, FIN. SEC.

M. MURAWSKA, REC. SEC.

H. POJAWIS, TREASURER

Organized September 1st, 1935 by Louis S. Slasinski and Louis Rakowski

COMPLIMENTS

OF

B. H. CHARTIER

COMPLIMENTS OF

J. E. BEJIN

Cartage Co.

300 WATSON ST.

CA. 9575

*Congratulations On Your
Tenth Anniversary*

**Mr. and Mrs.
ERNST RESCHKE**

19359 TEPPERT

SUCCESS

**Mr. and Mrs.
JOHN McCONAGHY**

8063 Yolanda

COMPLIMENTS OF

**Mr. and Mrs.
ZYGMUND
KOWALSKI**

18918 Teppert

ŻYCZY POWODZENIA
PARAFJI

**Państwo
ZYGMUNT RACKI**

19173 Spencer

COMPLIMENTS OF

**Mr. and Mrs.
ISIDOR
WIERZBICKI**

18989 Teppert

Compliments of

Alphonse A. Kiszlowski

Joseph C. Pytlak

Stanley Land

Stanley Kaminski

Mitchell Jaron

Leo Zielinski

Walter Szwed

"Your Parish Insurance Men"
13535 Woodward TO. 8-6750

Parish Roll

ADAMSKI, BERNICE
 ALESI, MARIANO
 AMON, JOSEPH
 ANDREWS, S. J.
 ANDRZEJEWSKI, STAN.
 ANDRZEJEWSKI, SYLVESTER
 ANCYPA, EDW.

BACIK, PETER
 BALICKI, JOHN
 BARZYKOWSKI, ANGELINE
 BARZYKOWSKI, FRANK
 BASELAW, GEORGE
 BAKER, JOHN
 BOMBLINSKI, WILLIAM

BAUMGARTNER, FRED
 BEDNER, GEORGE
 BEJIN, J. E.
 BERANT, LOUIS
 BERENT, ANTHONY
 BERENT, MRS. ROSE

BERENT, WANDA
 BETHUY, ALPHONSUS
 BETLEJEWSKI, S.
 BIALY, FRANK
 BIELAT, FRANK
 BIELSKI, JOHN

BIESZKE, EDWARD
 BLAKE, WALTER
 BLASZCZYK, WLAD.
 BOBRYK, FRANK
 BOGACZ, FRANK
 BOHENEK, WALTER

BOIKE, ED.
 BOIKE, PHIL
 BONDY, DONALD
 BOOS, PETER
 BOROWSKI, JOHN
 BRAZIN, GEORGE

BRAZER, ALBERT
 BROOKS, AGNES
 BRUSZEWSKI, LEO C.
 BUCKLEY, JOHN
 BURCZ, JOSEPH
 BURSKI, JOHN

BURY, ALBERT
 BURZYNSKI, JOSEPH
 BUSCEMI, ANTHONY
 BUSH, MICHAEL
 BUSZEK, CAS.

CAIRO, JACOB
 CARSON, LEONARD
 CASTELEYN, ALBERT
 CASTELEYN, VICTOR
 CERANKOWSKI, WLAD.
 CERANKOWSKI, WALT. T.

CHARETTE, RICH.
 CHASE, WALTER
 CHERRY, JULIAN
 CHMIEL, WALTER
 CHMIELEWSKI, THAD.
 CHORAN, PAUL

CHRISTENSEN, CHRIS.
 CHRZAN, JOHN
 CHUCK, THOMAS MRS.
 CICHON, JOHN
 CICHOWICZ, MARION
 CIENNIK, JOHN

CIESZYNSKI, FRANK
 CIMINI, HUMBERT
 CIOLEK, GUSTAW
 CONWAY, WILLIS J.
 COWAN, RALPH
 CZARNECKI, JOS.
 CLACOMB, CLIF.

CZARNECKI, JOS. JR.
 CZARNECKI, SYLVIA
 CZEKAJ, GEORGE
 CZEKAJ, RUDOLPH
 CZARNECKI, ROB. MRS.

DAMBROSI, JULIUS
 DANILEWICZ, BRON.
 DEMBEK, VICTOR
 DeMUYNCH, RENE
 DENEK, FRANCES
 DENEK, FRANK

DENEK, STAN.
 DERSHINSKI, CLARA
 DERSHINSKI, JOHN
 DIEM, RUDOLPH
 DOBROCHOWSKI, JOS.
 DOCKTOR, JOHN

DOCKTOR, JOS.
 DRESLINSKI, F.
 DRWENCKI, JOS.
 DUDZINSKI, FR.
 DUYCK, PAULINE
 DOLENGA, EDWARD

DeLISE, FRANK
 DEXTER DAIRY CO.
 EISELE, WILLIAM
 FALKOWSKI, FR.
 FELCYN, CHESTER
 FLOWERS, EDWARD
 FOKSINSKI, HILARY
 FOLEY, STEPHEN
 FOX, ROBERT

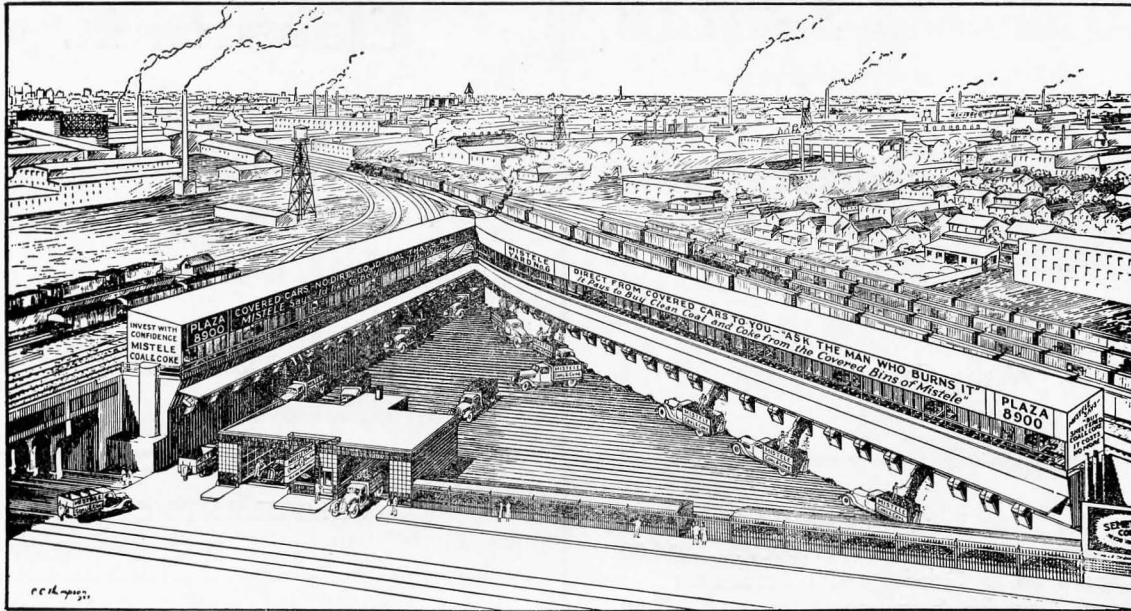
FILA, STEFAN
 FRIEDRICH, ANT.
 FRYDRYSZEWSKI, WLAD.
 FUCZYNSKI, FELIX
 FULGENZI, JOHN
 FUNKE, JOHN

GAJEWSKI, JOHN
 GARBARINO, CHAS.
 GARDZINSKI, FR.
 GASKA, JOHN
 GAWLINSKI, WAC.
 GENIUSZ, THOMAS

GERLACH, CHAS.
 GIBASIEWICZ, STAN.
 GIASSON, GEORGE
 GILBERT, VICTOR

(continued on page 16)

Call on **MISTELE**, Your Neighborhood Coal Dealer



AMERICA'S FINEST COAL YARD IS CLOSE TO YOU!

9 YARDS
CONVENIENTLY LOCATED

PLAZA 8900
MAIN ORDER DEPT.

- ALL RAILROAD CARS UNDER COVER
- ALL COAL STORED UNDER COVER
- ALL COAL SCREENED UNDER COVER
- ALL TRUCKS LOAD UNDER COVER
- ALL COAL WEIGHED UNDER COVER

We Heat the Church, Why Not Your Home?

ASK THE MAN WHO BURNS IT!

Detroit's Preferred Coal Dealer

MISTELE

"I'd Like To Be Your Coal Dealer"

CONGRATULATIONS

On Your Tenth Anniversary

Jacob Sumeracki

Wayne County Treasurer

Regular \$4.00 Eugene or Nestle Oil
 Permanent\$2.00
 Regular \$6.00 Gabrileen Oil Permanent
 including Oil Shampoo\$3.50
 Oil Shampoo and Finger Wave,
 Any Style60c

These Are Only Few Of Our Specials

Evelyn Fay Salon

EXPERIENCED OPERATORS

10301 Van Dyke cor. Lynch Road
Side Entrance
OLIVE 2839

TOwnsend 8-2807

CONGRATULATIONS

Pieronek Studio

Portrait and Commercial

PHOTOGRAPHY

11633 Jos. Campau Ave.

Clarence R. Krajenke

General Manager

S. Krajenke Buick Sales, Inc.

Established 1913

11620-26 JOS. CAMPAU

TOwnsend 8-9357

COMPLIMENTS OF

Witkowski's

TWO FRIENDLY STORES

6305 Chene St.
DETROIT

9741 Jos. Campau Ave.
HAMTRAMCK

"If It's A Witkowski Suit—It Must Fit!"

BEST WISHES

Edward A. Malik, M. D.

F. S. Kucmierz, M. D.

Courteous and Efficient
Service

Modern Chapel in
Connection

JOSEPH M. KULWICKI

FUNERAL HOME

4186 ST. AUBIN AVE.
Phone TEmple 2-6886 Detroit, Mich.

"Where Old Friends Meet"

Walter's Motor Bar and Jean's Restaurant

Modern Dancing Fri. and Sat.

18318 Van Dyke

Detroit

COMPLIMENTS OF

B. C. STANCZYK

ATTORNEY and COUNSELOR AT LAW

Office
5820 CHENE
PLaza 0555

Residence
8139 BLISS
HUBbard 7927

Residence
Tel. IV. 2926

Office Tel.
SLocum 6370

Dr. Bohdan J. Kogut, D. O.

PHYSICIAN and SURGEON

18626 Van Dyke Ave.

FITZROY 1360

ART CASKET COMPANY

DETROIT, MICHIGAN

Louis Witulski

3323 Gratiot Avenue

WESTLEY AUTOMATIC HEATING CO.

TUNE IN THE
TEMPERATURE
YOU WANT
WITH
A



GEHL Stoker

A Gehl automatically tends the fire day and night. Burns **low-grade fuel without soot or smoke**. Eliminates the fire hazard and health hazards of unreliable hand firing; **pays for itself in fuel saved**. Investigate the many advantages of the Gehl Stoker. **Free inspection and estimate**. Models to fit any size furnace; warm air, hot water or steam.

**LOW
PRICES
3 YEARS
TO PAY**

3221 Drexel — LE. 6386

Compliments of

Mr. and Mrs. VINCENT B. STANCZAK

LIFE INSURANCE and
SAVINGS POLICIES

Phone HU. 7104

20051 SPENCER

Parish Roll

(continued from page 12)

GILLICH, PETER
GLADYSZ, PETER
GLAZA, CHAS.
GLOMSKI, FR.
GLOMSKI, STEVE
GORECKI, MICHAEL
GORGAS, STEPHEN
GORING, FRANTZ
GORSKI, MARTHA MRS.
GOYKE, CLEM.
GRACZYK, JOHN
GRAJEK, THOMAS
GRANT, EDMUND
GRAPP, PETER
GRATOWSKI, FR.
GRYKA, ALEX
GRYKA, FRANK
GRYKA, JOHN
GRZESNIK, THOS.
GRZYBOWSKI, JOS.
GURNICZ, BERNARD
GURNICZ, JOSEPH
GURSKE, WM. L.
GUZINSKI, PHIL DR.
GWIT, FRANK
GUZINSKI, A. S. DR.
HAFELI BERNICE
HAFELI, EDWARD
HAFELI, IRENE
HAFELI, JOHN G.
HAFELI, JOHN
HAFELI, JOS.
HAFELI, JOS. JR.
HAFELI, GERTRUDE
HAFELI, HENRY
HALEVAR, GEORGE
HALL, JOHN
HAMEL, OLIVER
HENNINGSEN, MARIAN
HEZA, JOHN
HICKET, ACHIEL
HILDEBRANDT, L. V. MRS.
HINTZ, ANTHONY MRS.
HINTZKE, FRANK
HOJNACKI, M.
HOLZHOFFER, STEPHEN
HOPP, WESLEY
HORN, EDWARD
HRABOVSKY, FR.
HRABOVSKY, JULIA AND ANN
HRYCIUK, JOHN
HYBIOL, THOMAS
IDALSKI, SAM.
JABLONSKI, JOS.
JAGLOWICZ, ED.
JAGLOWSKI, STAN.
JANICKI, LOUIS
JANISZEWSKI, STAN.
JANKOWSKI, MATHILDA
JANKOWSKI, PETER
JAROSZ, ANTHONY
JAWORSKI, STEVE
JERMOLOWICZ, FR.
JETTKA, ED.
JETTKA, JOHN
JEZEWSKI, JOHN
JEZIORSKA, CLARA
JOZEFIAK, FELIX
JUNGA, ANTHONY
JUNKER, JOHN
JURKIEWICZ, ALPHONSUS
JURKIEWICZ, FRANCES MRS.
JURKIEWICZ, VINCENT
KACIR, JOHN
KACINSKI, SIG.
KAMINSKI, STAN.
KAMLAI, PETER
KAPUSCINSKI, THEO.
KARGULA, STAN.
KARPINSKI, ANT.
KARPINSKI, NOR.
KARPINSKI, WM.
KARPP, JOHN L.
KARSPORSKI, ADAM
KASPRZYK, M. MRS.
KEMPA, DANIEL
KERO, ANT. J.
KESSLER, J. E.
KISZLOWSKI, AL.
KLEPACZYK, AL.
KNAPP, ADAM
KNAPPMAN, WERNER
KNIEPER, ALBERT
KNEERBON, ALFREDA MRS.
KOLKIEWICZ, JOS.
KOLODZIEJSKI, MICH.
KONCZAL, HARRY
KONCZAL, STAN.
KONITSNEY, WALT.
KONRAD, STAN.
KOPECKI, JOS.
KOPERNICK, ROY
KORNOWSKI, RALPH
KORPALSKI, MARTIN
KOSCIERZYNSKI, ALEX
KOSOWICZ, WLAD.
KOSS, FRANK
KOSS, JOS.
KOSS, RITA
KOWALCZYK, ALOY.
KOTWICKI, DANIEL
KOTWICKI, FRANK
KOTWICKI, LEO
KOWALCZYK, ART.
KOWALCZYK, ERNEST

(continued on page 26)

Dr. I. L. O'Connor

OSTEOPATHIC
PHYSICIAN and SURGEON



To the Advertisers in this Booklet
and those others whose co-operation
have made this event
possible we say

Thank You

PROGRAM COMMITTEE

SLocum 5710



J. J. Hardware Co.

SPORTING GOODS

18833-41 Van Dyke Ave.
Detroit, Mich.

Phone PLaza 6315

Capt. John J.

Piorkowski

FUNERAL DIRECTOR

3373 Trombly Ave.

Bet. Elmwood and Moran

Detroit, Mich.

COMPLIMENTS OF

HELENE B.
DOMZALSKI

and

STANLEY J.
DOMZALSKI

STOCKTON TABLE MFG.

Comb. Card and Fire Screen Tables . . . End Tables
Tea Tables . . . Furniture Repairing and
Refinishing

See Mr. T. Piotrowski

7593 Stockton Ave.

HU. 4660

COMPLIMENTS OF

SHERWOOD BAR

BEER . . . LIQUOR . . . WINE

Light Lunches

Mike, Prop.

6731 E. Seven Mile Rd.

FORD 85-60 ★ MERCURY-8 ★ LINCOLN ZEPHYR

RIVARD BROS.

SALES and SERVICE

13852 Van Dyke at McNichols

Detroit, Mich.

SLocum 1070

COMPLIMENTS OF

GARFIELD RECREATION

TRY BOWLING FOR WHAT AILS YOU

Dine — Choice Food

Wine — Liquors

4472 Chene St.

IV. 3041

COMPLIMENTS OF

AUTO CITY BREWING CO.

Jos. Chronowski, Pres.

COMPLIMENTS OF

FRANK J. DRESLINSKI

LIFE INSURANCE COUNSELOR

19201 Packard

TRinity 2-8211

Phone SLocum 5790

Peter H. Iacobell, M. D.

19133 Van Dyke at 7 Mile Road

COMPLIMENTS OF

MR. MIKE TOTH, Mgr.

C. F. SMITH CO.

PURE FOOD STORE NO. 484

Where Price Tells and Quality Sells

7617 E. Seven Mile
Between Stotter and Spencer

SUCCESS

**Mr. and Mrs.
Thadeus Chmielewski**

19150 Runyon

COMPLIMENTS OF

Mr. and Mrs. George Radke

8035 Quinn

Phone TRinity 2-4933

**Margolis Furniture
Co., Inc.**

9205 JOS. CAMPAU AVE.

8825 Van Dyke—PL. 3674

5000 Chene St.—PL. 3380

LOUIS MARGOLIS, PRES.

BEST WISHES

**Mr. and Mrs.
JOHN WILEMSKI**

8376 Yolanda

COMPLIMENTS OF

**Mr. and Mrs.
THEODORE
TOMASZEWSKI**

18982 Barlow

SLocum 5710



J. J. Hardware Co.

SPORTING GOODS

18833-41 Van Dyke Ave.
Detroit, Mich.

Phone PLaza 6315

Capt. John J.

Piorkowski

FUNERAL DIRECTOR

3373 Trombly Ave.

Bet. Elmwood and Moran

Detroit, Mich.

COMPLIMENTS OF

HELENE B.
DOMZALSKI

and

STANLEY J.
DOMZALSKI

STOCKTON TABLE MFG.

Comb. Card and Fire Screen Tables . . . End Tables
Tea Tables . . . Furniture Repairing and
Refinishing

See Mr. T. Piotrowski

7593 Stockton Ave.

HU. 4660

COMPLIMENTS OF

SHERWOOD BAR

BEER . . . LIQUOR . . . WINE

Light Lunches

Mike, Prop.

6731 E. Seven Mile Rd.

FORD 85-60 ★ MERCURY-8 ★ LINCOLN ZEPHYR

RIVARD BROS.

SALES and SERVICE

13852 Van Dyke at McNichols

Detroit, Mich.

SLocum 1070

COMPLIMENTS OF

GARFIELD RECREATION

TRY BOWLING FOR WHAT AILS YOU

Dine — Choice Food

Wine — Liquors

4472 Chene St.

IV. 3041

COMPLIMENTS OF

AUTO CITY BREWING CO.

Jos. Chronowski, Pres.

G. Fischbach

CUSTOM TAILOR

18541 Van Dyke

Suits Made to Order from \$25.00 up

CLEANING AND PRESSING

TOwnsend 8-2220

JOHN L. WYSOCKI

FUNERAL DIRECTOR

"A Preferred Service That Costs No More"

5220-4 E. McNichols Rd., Detroit

SUCCESS

SKRZYCKI FAMILY

19325 Runyon

COMPLIMENTS OF

Mr. and Mrs. Frank Bobryk

4258 Outer Drive

COMPLIMENTS OF

DE LUXE POTATO CHIPS

S. Horzewski, Prop.

IVANHOE 5849

5871 Jos. Campau

PARISH ORDER

SUNDAY MASSES—8:00, 9:30, 10:30, 12:00

HOLY DAYS—5:00, 8:00, 10:00

CONFESSIONS—Saturdays 3:30 to 5:30 and 7:30

Thursdays before First Friday—7:30 P.M.

Vigil of Holy Days—7:30 P.M.

Baptisms by Appointment

WEEK DAY MASSES

Winter Schedule 7:30, 8:30 — Summer Schedule 7:00, 8:00

Rev. Albert A. Mrowka, Pastor

Rev. Aloysius C. Guzicki, Assistant

Congratulations

ARE BEING OFFERED BY . . .

Mr. and Mrs. Peter Boos

17940 Van Dyke

Mr. Frank Gwit

19338 Carrie

Mr. and Mrs. Stephan Maday

7445 Iowa

Mr. & Mrs. Walter Kowalczyk

19173 Spencer

Mr. & Mrs. George Schomberg

19353 Teppert

Mr. and Mrs. Stanley Kargula

7554 Brentwood

Mr. and Mrs. Michael Bush

18661 Beland

Mr. and Mrs. Jacob Szajna

8091 Quinn

Mr. and Mrs. Nicholas Malec

19353 Spencer

Mr. and Mrs. Thomas Hybiol

8110 Yolanda

Compliments of

**Kroger Grocery
and Baking Co.**

8747 Mt. Elliott

JAKE BANASZEWSKI, MGR.

A Parishioner

Congratulations On Your

Tenth Anniversary

**Mr. and Mrs.
JOSEPH KOSS**

8339 Yolanda Ave.

SUCCESS

**Mr. and Mrs.
EDWARD BOIKE**

7575 Quinn

MADison 2820

Barbara Krajciewicz, Prop.

RIGHT STYLE SHOP

Exclusive Modes

A Large Selection of Made-to-Order Veils,
Ornaments, Dresses, Hats and Coats

9324 Jos. Campau Ave.
Detroit, Mich.

Office:

TOwnsend 8-6324

Residence

SLocum 5780

Anton F. Ottrock, M. D.

3341 E. Davison Ave.

Cor. Newbern

Detroit, Mich.

JOHN F. HALL

19610 Packard

METROPOLITAN LIFE INS. CO.

HU. 2154

HUBBARD 7031

J. VELGOS

BUILDER

19188 Packard

Detroit, Mich.

Compliments of

JOSEPH F. KICINSKI
WAYNE CARBONATED BEVERAGE
COMPANY

Manufacturers of

HIGH GRADE BEVERAGES

6070 Saginaw cor. Harper
Phone PLaza 2190

SLocum 9794 — HUBbard 9306

WHOLESALE AND RETAIL

Philco Oil Company

DELIVERIES EVERYWHERE

Gasolines, Oils, Kerosenes, Greases

OPEN ALL NIGHT

17201 Van Dyke Ave.

Detroit

OREGON 1611

Mission Supplies A Specialty

A. Mateja

WHOLESALE CATHOLIC
SUPPLY HOUSE

Church Goods · Religious Articles · Books

School Supplies · Pictures and Frames

7844 Michigan

Detroit

Compliments of

L. W. Olechowski, M.D.

8031 SIRON

SLocum 8135

Susie's Cafe

RESTAURANT

We serve meals at all hours.

We serve Draught Beer and Lunches

MODERN COCKTAIL BAR

Van Dyke corner Lynch Road

All Kinds of Liquor 10c and up

*One Visit at Susie's Will Make You
A Steady Customer*

IVANHOE 9510

Anthony Peplinski, Prop.

HU. 7540—HU. 3529

M. Roll

Builder of

MODERN HOMES



Commercial Building and Remodeling

Free Prices

Plan Service and Financing

19301 Spencer Ave.

Detroit, Mich.



Shartell's

Your New Neighborhood
CLEANERS · DYERS · TAILORS
and FURRIERS

19418 Van Dyke Ave.
Between Bliss and Yolanda

Phone HUBbard 8782

WE CALL FOR AND DELIVER

Men's Hats Cleaned and Blocked.....37c
Men's 3-pce. Suits Cleaned and Pressed.....99c
Ladies' Plain Dresses.....99c

DRESSES HAND FINISHED
Measured Before and After Cleaning

Fur Coats Cleaned and Glazed—\$4.50

COMPLIMENTS OF

Hafeli's Service Station

Mobilgas - Mobiloil

19638 VAN DYKE AVE.

"Your Neighborhood Friendly Service Dealer"

ALESI Brothers

For Good Snappy
Music For Any
Occasion

At Any Time—Call

HUBbard 9781

19714 Van Dyke
Near Outer Drive
Detroit, Mich.



MIKE'S CAFE

19714 Van Dyke Ave.
Near Outer Drive

GOOD BEER, WINES and LIQUORS

"WE MIX DRINKS"

Phone HUBbard 9781

Detroit, Mich.

SUCCESS FROM

"Our Lady Queen of Heaven Bowling League"

Composed of the following teams.

Prudential Housing Co.
Gwen's United Motor Service
Connie's Market
Sobocinski Undertaker
Silver Seal Cleaners
Josephine's Bar
Rathnaw Clothes
Walter's Motor Bar
Van Dyke Recreation
Rzadkowolski Undertaker

Walter A. Kowalski, President

Al Szypulski, Sec. Treasurer

League Bowles Monday Evening, 9 P.M.
AT THE VAN DYKE RECREATION

Harry J. Baron

PLaza 3833

Van Dyke Radio Shop

Complete Home and Auto

RADIO SERVICE

7619 Gratiot Ave. at Townsend

Detroit, Mich.

Member of Radio Servicemen of America

"The Home of Guaranteed Fuel"

Palmer Coal & Coke Company

VINCENT LIPINSKI, PRES.

1460 E. McNichols Road

TOwnsend 8-8100

Consistent Quality—Dependable Service

Parish Roll

(continued from page 16)

KOWALCZYK, FRANK
KOWALCZYK, WALTER
KOWALSKI, ARTHUR
KOWALSKI, BERNARD
KOWALSKI, DONALD
KOWALSKI, ESTHER
KOWALSKI, LOUIS
KOWALSKI, SIGS.
KOWALSKI, WALT.
KOZLOWSKI, ALEX
KOZLOWSKI, JOHN
KRALIK, JOHN
KRAWCZAK, IG.
KRESKEY, CASS.
KROGMAN, JOHN
KRUSZEWSKI, FR.
KRZYSZTOF, JOS.
KUJAWSKI, CON.
KULA, ED.
KULA, JOSEPH
KULCZAK, ANDREW
KUKIELKA, JOS. MRS.
KUKIELKA, CASIMIR
KUKIELKA, JOSEPH
KULCZYNSKI, JOHN
KULIKOWSKI, CON.
KARSPORSKI, ADAM
KRESGE S. S. CO.
KUPIEC, MICHAEL
KULPA, FR.
KURCZEWSKI, BOL.
KURKOWSKI, FR. J. JR.
KUROWSKI, FR.
KUSZ, FR.
KWAPISZ, ANT.
KWIAKOWSKI, HENRY
KACZOROWSKI, FR.
KASPRZAK, WŁAD.
KOTWICKI, FR.
KOTWICKI, VICTOR
KULWICKI, VICTOR
LABESKI, OTTO
LAMBERT, BURT A.
LAMBERT, F. F.
LAND, STANLEY
LEACH, FRED
LECLERC, EUGENE
LEIDER, LEONARD
LENDZION, PAUL
LEPKOWSKI, MAR.
LESNICKI, JOS.
LESNIAK, AL.
LEWANDOWSKI, JOS. DR.
LEWANDOWSKI, FR.
LEWINSKI, JOS.
LUKASIEWICZ, JOS.
LUKASIK, ANT.
LUKASIK, LOUIS
LUKASZEWSKI, MATTHEW
LULA, JOS.
LESNICKI, JOHN
LUBIENSKI, JOHN B.
LIJEWSKI, HENRY
MACK, JOS.
MADAJ, CAROLINE
MADAJ, ED.
MADAJ, STAN.
MADAJ, VIC.
MADAJEWSKI, ED.
MADAY, HARRY
MADAY, JOSEPHINE
MALAK, ALOY.
MALAK, JOSEPH
MALEC, HELEN MRS.
MARTINA, JEROME
MASSARONI, EMIL
MASSIMENO, JOS.
MATRAS, JOHN
McCONAGHY, JOHN
McKAY, DOUGLAS
McKEOWN, HARRY
McKEOWN, HARRY JR.
McLEAN, WM.
McMASTER, JOHN
MEERSCHAERT, HECTOR
MELIN, CHAS.
MESSINA, PAUL
MESSINA, RITA
MERECKI, MICH.
MICHALAK, ANDREW
MILLER, ANTHONY
MILLER, WM.
MOHASKE, JOS.
MORRISON, JOHN
MOSZKOWSKI, JOHN
MOTALA, PHIL
MROZ, ANT.
MUDRIS, PAUL
MUTUAL, STANLEY
MACKEWICZ, J. A. DR.
MILTKO, JULIUS P.
MATHEWS FURNITURE CO.
NAGORSKA, AMB.
NAGY, DALLAS
NALEZYTY, FR.
NALEZYTY, STAN.
NALEZYTY, M. AND G.
NASSBERG, CHAS.
NIDZGORSKI, STEVE
NIZEJEWSKI, STAN.
NOSKOWIAK, ED.
NOTARS, MICH.
NOWAKOWSKI, FELIX
NOWICKI, ADAM
NALEZYTY, JOS.
NELSON, FR.

(continued on page 32)

CONGRATULATIONS

Our Lady Queen of Heaven Parish
on your Tenth Anniversary

W. Rządkowski

FUNERAL HOME AND CHAPEL

Most Modern Equipped Funeral Home In This Community

8910 VAN DYKE

PLaza 3067

SL. 4338

John G. Hafeli

REAL ESTATE · BUILDER

19616 VAN DYKE AVE.

Detroit, Mich.

Off. TO. 8-4721

Res. TO. 5-4527

Prudential Housing Co.

Asbestos · Inselbric · Brick-Tex
Guaranteed

ROOFING - SIDING

Michael Trojan—John Trojan

4852 E. McNichols

4853 E. Davison

Van Dyke Public Market

GROCERIES and MEATS

FRESH VEGETABLES

Always Good Service

18419-21 Van Dyke

Phone PLaza 1747

Flowers By Wire

Van Maele's Greenhouses

FLORISTS

Cut Flowers, Plants and Floral Designs

8042 McNichols Road East

at Van Dyke Ave. Opposite Mt. Olivet Cemetery

Detroit, Mich.

American Restaurant

3785 E. Jefferson Ave.

Mr. and Mrs. Anthony Karpinski, Proprietors

Residence 8030 Yolanda

Detroit

J. J. MATRAS

12430 Van Dyke

Above The Store

HEMSTITCHING AND HAND-MADE GIFTS

Compliments of

CENTER LINE MARKET

25521 Van Dyke

Always at Your Service in

HIGH GRADE GROCERIES AND MEATS

Marie Tomaszewski

COMPLIMENTS OF

UNITED CASKET CO.

8904 St. Aubin Ave.

Detroit, Mich.

A Good Permanent is a Real Foundation for a
Good Hair Dress

SEE US ABOUT OUR NEW DE LUXE OIL WAVE

Each Curl Individually Steamed in Oil

Permanents from \$2.50 up
Shampoo and Wave, 50c

Storey's Beauty Salon

18448 Van Dyke cor. Grixdale

Tel.: SLocum 1480

Compliments of

Rohns - Gratiot

BOWLING ALLEYS

6011 Rohns

BEER . . WINE . . LIQUOR



Joseph Massimeno's

ACCORDION SCHOOL

Sale on New and Used Accordions . . . Save Up
to 50% on Demonstrators

Lessons Free with Each Purchase. Listen to Louis
Faggio, pupil of the Massimeno Accordion School,
Sunday, 9:30 a.m., WMBC.

7046 Harper
Res.: 19699 Packard

IVanhoe 6335
SLocum 5838

TEmpLe 2-6800

Established 1885

Zynda Brewing Company

Brewers of the Famous
CRYSTAL PALE, LAGER AND MUENCHENER BEERS
— Aged in Wood —

4232 RIOPELLE ST. corner CANFIELD
Detroit, Mich.

Silent Sympathetic Service

Day and Night Service

Jerome F. Wasik

FUNERAL DIRECTOR and
REGISTERED EMBALMER

5934 Dubois

Ivanhoe 1102

COMPLIMENTS OF

Blossom Heath Cleaners & Dyers

We Own and Operate Our Own Plant

Van Dyke at Seven Mile Rd.

C. Kujawski

FANCY GROCERIES — MEATS

FRUITS and VEGETABLES

19410 Van Dyke Ave.

Phone SLocum 0816

COMPLETE SERVICE
Modern Funeral Home
Day and Night Service

I. V. Chrzanowski

FUNERAL DIRECTOR

COlumbia 3791

Office: 4437 Russell St.

TR. 2-9208

FAMOUS BAR

CHOICE FOODS AND LIQUORS

Frank K. Nowakowski, Prop.

6523 Chene St.

Bet. Milwaukee and E. Grand Blvd.

CONGRATULATIONS
on your 10th Anniversary

I. E. Ilgenfrítz Sons Co.

THE MONROE NURSERY

Nurserymen since 1847

19314 Van Dyke

SLocum 2100

KROGERS

SELF-SERVE

THE ONLY ONE OF ITS KIND IN THE CITY

You can serve yourself or we will wait on you
Beer and Wine To Take Out WE DELIVER

Fresh Fruits and Vegetables at Lowest Prices
FREE PARKING in rear of store and next to Peter Bar
PATRONIZE A PARISHIONER — THANK YOU

11405 Van Dyke—2 blocks north of Lynch Rd.

LENDZON'S

5c to \$5.00 STORES

10316 Jos. Campau

5538 Chene St.

22629 Van Dyke

SUCCESS ON YOUR TENTH
ANNIVERSARY

GAMALSKI HARDWARE CO.

6244 Charles Ave.
at Mt. Elliott

Phone SLocum 5118-19

Tel. HUbbard 9381

Mrs. A. Hintz, Prop.

Nortown Bar

BEER, WINE and LIQUOR

We Serve Light Lunches

18930 Van Dyke Ave.

Detroit

Jaglowicz Shoe Shop

Detroit's Largest Neighborhood Shoe Store
Headquarters for Florsheim, Health Spot, Red Cross,
Crosby Square, Peters, etc.—Shoes for Entire Family

5039 Chene St. near Warren

Detroit, Michigan

Center Line Recreation

8—PERFECT ALLEYS—8

For Reservations Call

C. L. 9009



"Ma" Zott's Restaurant

Beer · Wine · Liquor

25325 Van Dyke

C. A. Baer

H. W. Weil

Meyer-Weil Co.

FLORISTS

We Telegraph Flowers

17117 Van Dyke at 6 Mile Rd.

Phone SLocum 3317

Phone PLaza 3209

Michael Urban

FUNERAL DIRECTOR

5326 McDougall Ave.

Detroit, Mich.

White House

CLEANERS AND DYERS, Inc.

We call for and deliver to all parts of the city.

We Clean, Press, Dye, Repair and Alter

11410 Jos. Campau, near Caniff

TOwnsend 8-1717

Parish Roll

(continued from page 26)

NOWICKI, STAN.
NOWICKI, WALT.

OAKIE, ADOLPH
OAKIE, RICHARD
OBRACHTA, WALT.
OCHYLSKI, MAR.
O'CONNOR, DR. I. J.
OGLENSKI, JOS.

O'HARA, MICH.
OLECHOWSKI, DR. LEO
OLIN, ALEX
OLSHOVE, JULIUS
OLSZEWSKI, DOM.
OLSZEWSKI, STAN.

OPENCHOWSKI, ROZ.
ORLOWSKI, CATH. MRS.
ORLOWSKI, STAN.
OSINSKI, LUCIAN
OSTAPCHUK, V. AND H.
OSTROWSKI, JOHN

OTREMBA, PHIL
OTREMPKE, JOHN
OTTROCK, ANTON F. DR.
OWCZARZAK, KAZ.

PACHUCKI, VICTORIA
PADDOCK, PAUL
PANASZYNSKI, MICH.
PANKOW, FRED
PAPCIAK, FR.
PARUSZKIEWICZ, ED.

PARUSZKIEWICZ, JOS.
PASTERNAK, FRANK
PASTERNAK, STAN.
PAWLOWSKI, JOS.
PEPLINSKI, ANT.
PIASECKI, WALT.

PICHETTE, YVONNE
PIECHNICKI, HENRY
PIETRYKA, ANT.
PILARSKI, GEORGE
PILAT, VAL.
PIOTROWSKI, AUG.

PIOTROWSKI, THEO.
PLETTA, JOSEPH
PLOTZKE, AUG.
PLOTZKE, ARTHUR
PLOTZKE, GEORGE
PODOLSKI, STAN.

POLAK, ANT.
POLLARD, PAT.
PONIATOWSKI, JOS.
PONTEK, EDWARD
POPIEL, JOHN P.
PORZADEK, BERNARD
PIOTROWSKI, THEO. JR.

PROTASIEWICZ, PAUL
PRUSINSKI, CAS.
PRYBYS, VAL. J.
PRZYBYLSKI, JOS.
PRZYBYLSKI, WALT. JR.
PRZYBYCKI, WALT.

PRZEZDZIECKI, STAN.
PYTLAK, JOS.
POKRIEFKA, AUG.

RACKI, ZYGMUNT
RACKI, STAN.
RADLICK, ANT.
RADLINSKI, FRANCES
RAJESKI, NICH.
RATKE, EDWIN

REBAR, AND.
RECZKO, ADAM
REICH, MILDRED MRS.
REHFELDT, CHAS.
REPEN, ANNA T.
RESCHKE, ERNEST

RAJNIAK, WANDA
RAJNIAK, ADAM
RAJNIAK, JOSEPH
RADKE, GEORGE
RHADIGAN, JOS.
RHADIGAN, SHERWOOD MRS.

ROCCO, CHAS.
ROLL, CHAS.
ROLL, MINER
ROME, HARRY
ROSIAK, ANT.
ROSSBACH, FRANCIS

ROUSSIN, LESTER
RUDZINSKI, WALTER
RUDZINSKI, JOHN
RUSKOWSKI, VINCENT
RYTEL, JOSEPH
RZEPPA, JOSEPHINE MRS.

SAJEWICZ, ANT.
SAMULSKI, MICH.
SANDERS, LAW.
SANDECKI, STAN.
SANGALSKI, HUBERT
SASS, RAYMOND

SCHLOSS, JOHN
SCHLOSS, FRANK
SCHEMANSKE, FR.
SCHENBURN, I. MRS.
SCHERER, EVE
SCHOMBERG, GEORGE

SCHREBNER, BEN.
SCUTTLE, J. MRS.
SEEFELT, ROBERT

(continued on page 36)

DR. F. J. PRZYBYLSKI

OPTOMETRIST

Eyes Examined Phone PLaza 8719

6609 Van Dyke Ave. at Harper
Heintz Bldg., Upstairs

HU. 8934 Shell Products

Hollywood Super Service

Specialized Lubrication

GENERAL REPAIR

18840 Van Dyke, cor. Hollywood

Near Seven Mile Road

MIKE RUSESKY

What New Name in Men's Wear
Stands for Young Men's Style at
Young Men's Prices?

LESTER MEN'S SHOP

19032 Van Dyke at Seven Mile E.

C. ROTHE'S SERVICE

MOBILGAS · MOBILOIL

U. S. Tires and Delco Batteries

Van Dyke and Seven Mile Rd.

Compliments from

FRANK G. SCHEMANSKE

Compliments of

STAN'S MOTOR SALES

19005 Van Dyke Ave.

Near 7 Mile Road

AUTO BROKER

Res. 8220 Tumey

SLocum 6565

TEmply 2-7505 - 2-6013

Anthony Wujek Funeral Home

Edward A. Wujek, Manager

1432 Canfield Ave. E.

Detroit, Mich.

IVanhoe 8038

Van Dyke Washer Service

PARTS and SERVICE

New and Rebuilt Washers

13826 Van Dyke

Detroit, Mich.

SLocum 4893

Appraising

Henry S. Hafeli

REAL ESTATE AND BUILDING
INSURANCE

Own Your Own Home—Will Build To Suit
8022 YOLANDA AVE.

SLocum 4323

Joseph P. Miller

FUNERAL DIRECTOR

13501 Van Dyke Ave.
Detroit, Mich.



Ver Hoven Chevrolet, Inc.

SALES and SERVICE

13801 Van Dyke at Six Mile
Detroit, Michigan

Best wishes for further success from

Van Dyke Recreation

• 12 ALLEYS •

CORNER VAN DYKE AND GRIXDALE

COMPLIMENTS OF

DR. A. S. GUZINSKI

DENTIST

Hours: 10-12; 1:30-5; 6-8:30

PLaza 1868

5359 Chene St.

Cor. Kirby

NORTOWN MARKET

KOWALSKI SAUSAGES

7619 E. Seven Mile Rd.



Let

John T. STOLPA

Write Your Insurance

8110 BLISS
Your Neighbor
SL. 5530

COMPLIMENTS OF

Eastside Appliance Shop

Radios - - Washers - - Refrigerators - - Stoves
All Standard Makes

6655 Van Dyke Ave.

Geo. Zubell, Prop.

PLaza 2934

I NEED YOUR HEAD IN MY BUSINESS

E. RYAN, The Barber

19187 Van Dyke Ave.

SUCCESS

Mr. and Mrs. John Jettka

Temrowski's Drug Store

PRESCRIPTION SPECIALISTS

12402 Van Dyke Ave. at Wisner

IVanhoe 9558

Detroit

Tel. HUbbard 9743

CASS BAR

LIQUORS, BEER and WINE

Cass and Ziggie, Props.

18439 Van Dyke Ave.

Detroit, Mich.

Since 1883

SLocum 1120

Otto Schemansky Sons, Inc.

Monuments - Markers - Mausoleums
of Character and Dignity

Van Dyke at McNichols Road

formerly Six-Mile Road

Visit Your Friendly

KROGER STORE

7711 East Seven Mile
at Van Dyke

Parish Roll

(continued from page 32)

SEELEY, WAYNE
SENECAL, ARSENE
SERAFIN, DOLORES
SERAFIN, GEORGE
SIDOWSKI, STEPH.
SIENKIEWICZ, FR.
SIERACKI, JAN
SIOREK, JOHN
SKRZYCKI, ADELAIDE
SLAZINSKI, JOHN
SLIWINSKI, HELEN MRS.
SLIWINSKI, SZCZEPAN
SMOROWINSKI, MICH.
SMOKOWSKI, VALERIA
SNEKOWSKI, FR.
SLOSS, EDWIN
SOENS, ODIEL
SORKE, ED.
SOWA, SIG.
SOKOLNICKI, JULIAN
SODROWSKI, FR.
SMITH, JOHN
SMITH, CHESTER
SRODON, MICHAEL
STACHECKI, FELIX
STACHOWIAK, LEO
STACK, JOS. H.
STANCZAK, BRUNO
STANCZAK, VINC.
STATKIEWICZ, ALOYSIUS
STATWICK, ANTHONY
STATWICK, L. AND R.
SCHEMANSKY, CHAS.
STANTON, CAS.
STASKOWSKI, WALT.
STEFANEK, JOHN
STELMASZEK, BERNICE
STELMASZEK, FRANK
STEPHANS, FR.
STOLPA, JOHN
STUPECKI, ANT.
SWATOWSKI, CHAS.
SYCH, CHESTER
SYCH, CLEMENT
SZACHTA, WM.
SZAJNA, JACOB
SZAL, STAN.
SZKODZINSKI, FLORIAN
SZUMILOS, MICHAEL
SZWED, WALT.
SZYMANSKI, FRANK
TAYLOR, GEORGE
TEMROWSKI, STAN.
TEODECKI, CECILIA
TEODECKI, STAN.
TEODECKI, WALT.
TERAZEWICZ, FELIX
THOMAS, WM.
TISLER, JOS.
TOMASZCZYK, JOS.
TOMASZEWSKI, THEO.
TOMCHICK, JOS.
TOMCZAK, JOS.
TORZEWSKI, CAS.
TREPPA, GEORGE
TROJANA, JOHN
TROJANA, MARY MRS.
TROJANA, MICHAEL
TRUDEAU, ALOY.
TRUSZKOWSKI, ANT.
URBAN, JOHN
URBANOWICZ, FR.
VAILLIENCOURT, JOHN
VANDERBUSCHE, CARL
VELGOS, JOS.
WALCZAK, FRANCIS
WIECZOREK, STAN.
WIECZOREK, MIECZ.
WIENCHOWSKI, WLAD.
WIERZBICKI, ISIDORE
WILENSKI, JOHN
WILHARD, MAGDALEN
WINCKIEWICZ, VINC.
WITANSKI, WLAD.
WOJCIECHOWSKI, EDWARD
WOJCIECHOWSKI, HENRY
WOJNIAK, FELIX
WOLFF, WM.
WOLFF, STAN. A.
WONCIAR, STAM.
WORTON, MARY MRS.
YAGLEY, A. J.
YOUNGBLOOD, BERNARD
YOTTI, ERNEST
ZAJACZKOWSKI, FR.
ZAKRZEWSKI, MAX.
ZALEWSKI, JOHN
ZAPINSKI, VINC.
ZEBROWSKI, FELIX
ZIELINSKI, JACOB
ZIELINSKI, JOHN
ZIELINSKI, LAWRENCE
ZUK, LADISLAUS
ZUREK, VAL.
ZYND, CHAS.

COMET COCKTAIL BAR

2966 East McNichols

Detroit, Mich.

Matt Wiczorek

TOwnsend 7-2298

Day and Night Service

John Jurkiewicz and Sons

FUNERAL DIRECTORS
AND LICENSED EMBALMERS

Automobiles For All Occasions

2396 Caniff Avenue

Cor. Brombach

Hamtramck, Mich.

PLaza 3821

W. J. LIPINSKI

FLOWERS

Funeral Designs A Specialty

7227 Harper Ave. at Frontenac

HALL FOR RENT

Compliments of

A-N MARKET

Groceries - Fresh Meats

We Deliver

19016 Van Dyke near Brentwood

SLocum 6028

A. (Tony) Nowakowski, Prop.

RUDY'S CAFE

LIQUORS - WINES

We Specialize in Roast Beef, Chicken and Steaks

Rudolph Tonn

18912 Van Dyke Ave.

For Reservations Call Hubbard 9836

Hours: 9 a.m. to 5 p.m. Eves.: Mon., Wed. and Fri.

DR. STANLEY P. JESSON

DENTAL SURGEON

X-RAY

18815 Van Dyke Ave.

Tel.: SLocum 2127

GORDON E. McKAY CO.

Vacuum Cleaners - Washing Machines

Parts and Service

9991 Gratiot Ave.

PLaza 7126

FREE ESTIMATES

16200 Harper at Bedford

TUxedo 2-8020

PREUSS FURNITURE CO.

Good Furniture Since 1907

1920 E. Canfield Ave.

at Dequindre

TEmplo 2-5450

COMPLIMENTS OF

North Towne Billiards

Joe and Frank

19022 Van Dyke

COMPLIMENTS OF

Peters Expert Shoe Repairing

SHOE REPAIR SERVICE

18417 Van Dyke Ave.

Phone: TO. 8-6039

The Good Housekeeping Shop

The Best in Washers, Radios, Refrigerators,
Stoves and Ironers

W. Grabowski, Manager

11347 Jos. Campau Ave.

COMPLIMENTS OF

GABLE INN

Stan Zebroski

7400 E. Seven Mile Rd.

SHOP AT

SYOEN'S MARKET

FOR QUALITY FOODS

AWREY BAKERY
CANDLERS DAIRY
GOURWITZ GROCERY

FRUIT DEPT. SYOEN'S MEATS
LIPSON-DEL.

7625 E. Seven Mile Rd.

TRinity 2-3038

W. J. KACZOROWSKI

POGRZEBOWY

2600 Florian Avenue

Cor. Brombach

Hamtramck, Mich.

"LESS TO PAY AT THE BAY"

Bay Furniture Company

6633 Van Dyke Avenue

Detroit, Mich.

Phone: PLaza 1528

W. H. TEODECKI

MEN'S WEAR

10300 Jos. Campau

PLaza 5033

JOHN H. KLANG

Flower Shoppe and Greenhouses

Otto Grimm, Prop.

11850 Van Dyke Ave.

Opp. Forest Lawn Cemetery

Tillie's Specialty Shop

LINGERIE · · DRESSES · · MILLINERY

Foundation Garments and Bathrobes
Flowers . . Neck-Wear . . Handbags . . Gloves

18427 Van Dyke Ave.

Phone HUBbard 6272

COMPLIMENTS OF

NORTOWN SODETTE

(Next to Nortown Theatre)

HOME MADE ICE CREAM

HUBbard 5522

SLocum 3450

Helene's Beauty Shoppe

7716 E. Seven Mile

Nortown Theatre Bldg.

F. S. DRY GOODS

18739 Van Dyke

Frank Sienkiewicz, Prop.

PHONE HUBBARD 6444

SLocum 1501

GEO. T. FOX GARAGE

Scientific Brake and Wheel Aligning
Wheels Balanced

United Motors Service

17843 Van Dyke

Phone: PLaza 5110

F. Niewiadomski

If It's Music—We Have It

HARPER MUSIC SHOP

MUSICAL INSTRUMENTS AND ACCESSORIES

All Standard Makes of Radios
Sold On Easy Terms

7457 Harper Ave.

Detroit, Mich.

Phones: TOwnsend 8-8450

Home: SLocum 4435

Boleslaus J. Kurczewski

Room 7, Palmer Park Theatre Bldg.

16525 Woodward Avenue

Home: 8042 Robinwood

Detroit, Mich.

Assistant District Manager
John Hancock Mutual Life Insurance Co.
Boston, Massachusetts

GEORGE'S MARKET

GROCERIES and MEATS

also

STANDARD GAS AND OIL

6736 E. Seven Mile

HEYN DRUG CO.

HY-PURE DRUG STORE

Retail Liquor Store

19019 Van Dyke

TOwnsend 8-8776

Day and Night Service

ALEX A. KROT

FUNERAL DIRECTOR

2395 Caniff Avenue

Hamtramck, Mich.

Office Phone: MADison 2529

SUCCESS

DR. P. J. GUZINSKI

DENTIST

10340 Conant Ave.

Cor. Caniff Ave.

PICNIC CONCESSIONER

A. KUZERA

5003 Chene

Tel.: IVanhoe 8970

HOLLYWOOD CAFE

Beer, Wine and Liquor

Lunches

Beer and Wine to Take Out

B. Danilewicz, Prop.

18853 Van Dyke Ave.

JOS. J. BURZYNSKI

GENERAL BUILDING CONTRACTOR

Homes For Sale

19150 Cliff Ave.

SLocum 7544

LIQUOR · · WINE · · BEER

JOS. KOPITZKI

We Serve Chicken, Fish and Frog Leg Dinners

OUR SPECIALTY — CHOP SUEY

TErrace 2-9260

4619 Chene St.

Center Line 1044

Anything Electrical

HOSTE BROTHERS

GENERAL ELECTRIC APPLIANCES

Refrigerators . . Ranges . . Radios . . Washers
Vacuum Cleaners

25311 Van Dyke Ave. Center Line, Mich.

VAN DYKE GARAGE

GENERAL REPAIRING

Sunoco Gas and Oil Service Station

18300 Van Dyke Ave.

Cor. Emily

Phone: HU. 9479

PLaza 0962

Greenlawn Floral Shop

Opposite Forest Lawn Cemetery

11600 Van Dyke

Charles M. Hanneman

Fred R. Miller

W. ZABAWSKI

FURRIER

Furs Made to Order, Remodeled and Repaired

PLaza 6606

4626 Mt. Elliott Ave.

MAdison 7556

Dr. Joseph P. Lewandowski

DENTIST

9251 Jos. Campau, cor. Holbrook

Detroit

TOwnsend 8-5444

LICENSED EMBALMER

JOHN P. GILEWSKI

FUNERAL DIRECTOR

Pogrzebowy
Limousines For All Occasions

3509 E. Davison Ave.

Day and Night Service

MUrray 9701

F. B. MELIN & CO.

FURNITURE OUTFITTERS

6668-74 Van Dyke Ave. at Malvern

J. A. Budzinski, Manager

For Delivery Service Call

— SLocum 7733

NORTOWN CLEANERS

TAILORING · DRESSMAKING

18705 Van Dyke



THE UNIQUE PRESS, INC.
2932 Caniff MADison 1008